



# Stadt Visselhövede

## N i e d e r s c h r i f t

### über die 15. Sitzung des Rates der Stadt Visselhövede am 10.02.2015 im Ratssaal des Rathauses

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:10 Uhr

#### Teilnehmer:

##### **Ratsmitglieder**

|                                      |                               |                    |
|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Ratsvorsitzender, Stv. Bürgermeister | Herr Heinz-Friedrich Carstens |                    |
| Bürgermeister                        | Herr Ralf Goebel              |                    |
| Stv. Bürgermeister                   | Herr Hermann Bergmann         | fehlt entschuldigt |
| Beigeordneter                        | Herr Willi Bargfrede          | fehlt entschuldigt |
| Ratsherr                             | Herr Michael Beyer            |                    |
| Ratsherr                             | Herr Torsten Burmester        |                    |
| Beigeordneter                        | Herr Dieter Carstens          |                    |
| Ratsherr                             | Herr Volker Carstens          |                    |
| Beigeordneter                        | Herr Lothar Cordts            |                    |
| Beigeordneter                        | Herr Heinz-Hermann Gerken     |                    |
| Ratsherr                             | Herr Matthias Grube           | fehlt entschuldigt |
| Ratsherr                             | Herr Rolf Guder               |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Pamela Helmke            |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Monja Hörl               |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Astrid Kirmeß            |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Dagmar Kühnast           |                    |
| Beigeordneter                        | Herr Eckhard Langanke         |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Ulrike Meier-Sander      |                    |
| Beigeordneter                        | Herr Tam Ofori-Thomas         |                    |
| Ratsfrau                             | Frau Annegret Pralle          |                    |
| 1. Stv. Ratsvorsitzender             | Herr Jörn Riedel-Vollmer      | fehlt entschuldigt |
| Ratsfrau                             | Frau Christine Schiller       |                    |
| 2. Stv. Ratsvorsitzende              | Frau Hedwig Schmidt           |                    |
| Ratsherr                             | Herr Joachim Schulz-tom Felde |                    |
| Ratsherr                             | Herr Frank Uhrhammer          |                    |
| Ratsherr                             | Herr Henning Vollmer          |                    |
| Ratsherr                             | Herr Hartmut Wallin           |                    |

##### **Verwaltung**

|                  |                        |
|------------------|------------------------|
| Protokollführung | Frau Ute Grigo         |
| Verw.-Ang.       | Herr Mathias Haase     |
| Verw.-Ang.       | Herr Gerd Köhnken      |
| Stadtamtmann     | Herr Rüdiger Schlender |
| Stadtoberamtsrat | Herr Klaus Twiefel     |

##### **Presse**

|                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| Rotenburger Rundschau    | Frau Janila Dierks   |
| Neue Presse              | Herr Thomas Hartmann |
| Rotenburger Kreiszeitung | Herr Jens Wieters    |

**Zuhörer:** 11 Personen

| <u>Vorl. Nr.</u> | <u>TOP</u> | <u>Tagesordnung öffentlicher Teil</u>   |
|------------------|------------|---|
|                  | 1          | Eröffnung der Sitzung des Rates, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und der Beschlussfähigkeit |
|                  | 2          | Feststellung der Tagesordnung   |
|                  | 3          | Einwohnerfragestunde:   |
|                  | 4          | Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.12.2014  |
|                  | 5          | Bericht des Bürgermeisters  |
| 004-2015/1       | 6          | Erwerb und Weiterveräußerung des Kasernengeländes   |
| 240-2014/2       | 7          | Haushaltsplanung und Haushaltssatzung 2015  |
| 241-2014/2       | 8          | Investitionsprogramm 2014 - 2018  |
|                  | 9          | Anfragen der Ratsmitglieder, Mitteilungen der Verwaltung  |
|                  | 10         | Einwohnerfragestunde:   |
|                  | 11         | Nächste Sitzung: Do. 19.03.2015 um 19 Uhr im Haus der Bildung   |

## Öffentlicher Teil

### 1. Eröffnung der Sitzung des Rates, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und der Beschlussfähigkeit

Der Ratsvorsitzende Carstens eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung der anwesenden Ratsmitglieder und die Beschlussfähigkeit fest.

Es fehlen entschuldigt Herr Grube, Herr Bergmann, Herr Riedel-Vollmer und Herr Bargfrede.

### 2. Feststellung der Tagesordnung

Gegen die Tagesordnung bestehen keine Einwände.

### 3. Einwohnerfragestunde:

-kein Bedarf-

### 4. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 18.12.2014

Die Niederschrift wird einstimmig genehmigt.

### 5. Bericht des Bürgermeisters

Herr Goebel geht in seinem Bericht auf folgende Angelegenheiten ein:

|                 |  |
|-----------------|--|
| Neujahrsempfang | Der Empfang war mit 225 Personen gut besucht, die Resonanz sehr positiv und der Wunsch zur Einrichtung als feste Veranstaltung im Jahresplan ist da. Mit längerem Vorlauf und einer festen Planungsgruppe soll der Empfang wiederholt und institutionalisiert werden.  |
| Breitband       | Ein Treffen mit den betroffenen Ortsbürgermeistern/Ortsvorstehern hat am 09.02.2015 stattgefunden. Auf der Basis der Ergebnisse erarbeitet die Verwaltung einen Vorschlag, der in den Fachausschuss und am 19.03. in die Ratssitzung kommen soll, damit im Zeitrahmen eine Entscheidung an den Landkreis gemeldet werden kann. |
| Bauaktivitäten: | Die größte Baumaßnahme der Stadt wird die Kanalbauaktivität in Buchholz in diesem Jahr werden.   |
| Bahnhof         | Es liegt jetzt eine Rückmeldung der DB vor: Frühester Beginn wird 2017 sein, dazu sind aber noch Realisierungspläne der Bahn notwendig, so die Auskunft von Herrn Profalla vom 5. Februar 2015   |

|               |  |
|---------------|--|
| Südlink       | Das Verteidigungsministerium prüft konkret die Beeinträchtigungen des Trassenverlaufes östlich von Visselhövede bezüglich der Beeinträchtigungen der Radarstation durch die Stromtrasse, so die heutige Mitteilung von Herrn Klingbeil   |
| Krebskataster | Die Ausweitung der Untersuchung auf das Gebiet von Visselhövede verzögert sich noch etwas, da die Kräfte aus dem Gesundheitsamt in Bothel fast komplett gebunden sind; sobald hier mehr Kapazitäten frei werden, wird sich Herr Stümpel mit uns in Verbindung setzen.          |
| Feuerwehr     | Die Ortsbrandmeister haben letzte Woche gemeinsam getagt und den Vorschlag unterbreitet, dass ein professioneller Feuerwehrbedarfsplan erstellt werden sollte, damit für alle Seiten eine verbindliche Planungsgrundlage besteht. Die Verwaltung begrüßt ein solches Vorgehen. |

004-2015/1

### **6. Erwerb und Weiterveräußerung des Kasernengeländes**

**Herr Burmester** äußert, dass mit der heutigen Verabschiedung der Beschlüsse einen Meilenstein für die Kaufabwicklung getätigt sei und die Kaserne in gute Hände gelange. Es sei eine Art „Wirtschaftsförderung light“, äußert er abschließend.

Auch **Herr D. Carstens** betont, dass es drei Sieger bei dem Verkaufsabschluss gebe. Die Grünen und WiV schließen sich den Vorrednern an und betonen „die gute Sache“, auch wenn die Stadt zunächst Geld für die Planungen investieren müsse.

**Herr Goebel** dankt dem Rat und den Ausschüssen für die konstruktive Zusammenarbeit, die zu solch einem schnellen Abschluss geführt hätte.

**Herr Cordts** erinnert an dieser Stelle an die Leistung und das Engagement der ehemaligen Bürgermeisterin Strehse, die als Wegbereiterin der Kasernenkonversion gilt.

Der Rat der Stadt beschließt wie folgt:

- A) Die Stadt Visselhövede erwirbt das Kasernengrundstück, Celler Straße 60, von der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben entsprechend der (dem Protokoll) im anliegenden Entwurf des Kaufvertrages beurkundeten Konditionen.**

23 Ja 0 Nein 0 Enthaltungen

- B) Die Stadt Visselhövede verkauft das Kasernengrundstück, Celler Straße 60, an die Behrens-Familien-GmbH & Co. KG in Gründung, 27383 Scheeßel, entsprechend der (dem Protokoll) im anliegenden Entwurf des Kaufvertrages beurkundeten Konditionen.**

23 Ja 0 Nein 0 Enthaltungen

Ja 23 Nein 0 Enthaltung 0

240-2014/2

### **7. Haushaltsplanung und Haushaltssatzung 2015**

Zunächst erläutert **Herr Beyer** Hintergründe zum Haushalt, der aufgrund der Kreisumlagen-erhöhung überarbeitet werden musste und bittet um Zustimmung zum Haushalt.

Er betont dabei, dass die Einsparungen bei den Feuerwehren, im Straßenbau und auch die Grund- und Gewerbesteuererhöhungen wohl überlegt und vertretbar seien.

Vertreter aller anderen Parteien unterstreichen die Ausführungen von Herrn Beyer.

**Herr Vollmer** freut sich über einen Überschuss im ordentlichen Ergebnis von 200.000€ für

den Schuldenabbau.

Im Zusammenhang mit der Feuerwehr meldet sich **Herr Ofori-Thomas** zu Wort, um seiner Enttäuschung darüber Ausdruck zu verleihen, wie mit der Bedarfsmeldung (an vier Fahrzeugen) der Feuerwehr umgegangen worden sei. Der Feuerwehr müsse grundsätzlich viel mehr Respekt für ihr Engagement ihrer Mitmenschen gezollt werden.

Sein Beitrag erntet viel Beifall seitens der Feuerwehrvertreter.

Der Rat der Stadt beschließt wie folgt:

**Die in der Beratung festgestellten Haushaltsansätze und die Höhe der Kreditaufnahme für das Haushaltsjahr 2015 werden in Form der (dem Protokoll) beigefügten Haushaltssatzung und des dazugehörigen Haushaltsplanes 2015 einschließlich der mittelfristigen Ergebnis- und Finanzplanung bis 2018 beschlossen.**

Ja 22 Nein 0 Enthaltung 1

241-2014/2

### **8. Investitionsprogramm 2014 - 2018**

Der Rat der Stadt beschließt wie folgt:

**Das Investitionsprogramm 2014 – 2018 wird beschlossen.**

Ja 22 Nein 1 Enthaltung 0

### **9. Anfragen der Ratsmitglieder, Mitteilungen der Verwaltung**

Anfragen und Mitteilungen gibt es u.a. von/zum:

**9.1. Thema Breitband:** Alle Haushalte sollten flächendeckend mit schnellem Internet versorgt werden. Es werde in Kürze festgestellt, wo noch zusätzliche Kabelverzweiger aufgestellt werden müssen, so **Herr Goebel**.

**Herr Cordts** äußert sich optimistisch und informiert darüber, dass der niedersächsische Wirtschaftsminister Lies kürze Fördergelder für den Breitbandausbau zugesagt habe.

**9.2. Herrn Goebel**, der sich abschließend für die gute und konstruktive Arbeit im Arbeitskreis „Schuldenabbau“ bedankt. Diese solle perspektivisch fortgesetzt werden.

### **10. Einwohnerfragestunde:**

Ein Zuhörer meldet sich zur Bedeutsamkeit des heute getroffenen Beschlusses zum Erwerb bzw. Verkauf des Kasernengeländes. Leider seien den Bürgern und Steuerzahlern keine Verträge zur Kenntnisnahme öffentlich zur Verfügung gestellt worden. Als Denkanstoß wolle er fragen, ob diese nicht dieselben Kenntnisse haben dürften.

**Herr Goebel** nimmt diesen Denkanstoß gerne auf und äußert abschließend, dass sämtliche Kosten der Stadt im Zusammenhang mit dem Erwerb und Veräußerung der Kaserne kommuniziert und transparent gemacht werden könnten.

Der öffentliche Teil der Ratssitzung endet gegen 19:52 Uhr.

### **11. Nächste Sitzung: Do. 19.03.2015 um 19 Uhr im Haus der Bildung**

H.-Fr. Carstens  
Vorsitzender

Ralf Goebel  
Bürgermeister

Ute Grigo  
Protokoll